

# COMfortel M-510

Combiné DECT

## Notice d'utilisation



---

## Contenu

Contenu .....	2
Consignes de sécurité .....	3
Présentation dans le manuel d'utilisation .....	4
Connaissances de base .....	5
Utilisation du téléphone .....	14
Services réseau .....	19
Répertoire local du combiné .....	24
LDAP .....	27
Listes d'appel .....	30
Messagerie externe .....	32
Profils acoustiques .....	34
Calendrier .....	35
Réveil .....	38
Protection contre les appels indésirables .....	39
Album média .....	40
Bluetooth .....	41
Fonctions supplémentaires via une interface PC .....	44
Paramétrage du combiné .....	46
Service client & aide .....	56
Caractéristiques techniques .....	58
<b>Index .....</b>	<b>60</b>



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

## Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.

L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.



Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.

Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.

N'utiliser que le câble fourni pour le raccordement du réseau LAN et ne le brancher que sur les prises prévues à cet effet.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion.

Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.

En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.







Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence.


---


## Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.

## Connaissances de base

### Activation/désactivation du combiné



Activation : ▶ Appuyer  de manière prolongée sur la touche Raccrocher du combiné désactivé


Désactivation : ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer  de manière prolongée sur la touche Raccrocher.

### Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone. Si le combiné est protégé par un PIN (→ p. 55), nous en avons besoin pour le déverrouillage.

Activation : ▶  Appuyer de manière prolongée

Désactiver : ▶  Appuyer de manière prolongée ▶ ... avec  entre le PIN du combiné (si différent de 0000)

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole 

















Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. Après avoir raccroché le verrouillage des touches est activé.








Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

### Touches










 ou 	Touche Décrocher	 ou 	Mains-Libres
	Touche Raccrocher	 à 	Touches de chiffres/lettres
 / 	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
	Touche R		Touche Astérisque
	Touche Dièse		Touche profil
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Sauver, ...		Touches écran	

### Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique

▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier  = activé



## Touche de navigation

Étape	Ce que vous devez faire
▶ 	En mode veille, appuyer au <b>centre</b> de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
▶   ▶ <b>OK</b>	Avec la touche de navigation  sélectionner l'icône  . Confirmer avec <b>OK</b> . Le sous-menu <b>Réglages</b> s'ouvre.
▶  <b>Téléphonie</b> ▶ <b>OK</b>	A l'aide de la touche de navigation  sélectionner l'entrée <b>Téléphonie</b> . Confirmer avec <b>OK</b> . Le sous-menu <b>Téléphonie</b> s'ouvre.
▶ <b>Décroché auto.</b>	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ <b>Modifier</b>	Activer ou désactiver avec <b>Modifier</b> . La fonction est activée  / désactivée  .

## Touche de navigation




La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.


Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple  pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

### En veille


Ouverture du répertoire

 appui **long**

Ouverture de la liste des répertoires en ligne (si disponibles et configurés)

 appui **bref**

Ouvrir le menu principal.

 ou 

Ouverture de l'annuaire de sociétés (si disponible et configuré)



Ou : Ouverture de la liste des combinés

### Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction



### En communication

Ouverture du répertoire



Désactivation du microphone



Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres



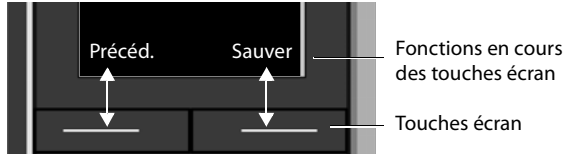
## Touches Volume



Appuyer sur les touches Volume de droite du combiné pour régler le volume pour **Combiné/kit oreillette**, **Sonnerie**, **Mains-libres**, **Réveil/Alarme** et la signalisation de **Rendez-vous**.

## Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran → p. 12



Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil.  
Modification de l'affectation → p. 53

## Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.  
Présentation du menu → p. 9

### Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec

OK ou appuyer au centre de la touche de navigation

Retour au niveau de menu précédent avec

Précéd.

Passer en mode veille avec

appui long

Activation/désactivation de la fonction avec



Modifier activé / désactivé

Activation/désactivation de l'option avec

Sélect. sélectionné / non sélectionné

## Listes de messages

### Menu principal

En mode veille : ▶ Appuyer sur la touche de navigation au **centre**  ▶ ... avec la touche de navigation  sélectionner le sous-menu ▶ **OK**

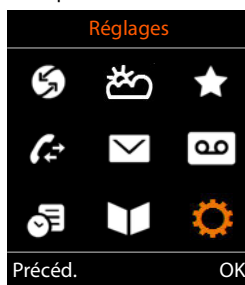
Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.



Les fonctions de menu principal sont partiellement spécifiques à la base. Le menu principal peut revêtir un aspect différent sur votre combiné.


L'exemple montre le menu d'un combiné sur un COMfortel WS-500S/COMfortel WS-500M.

Exemple



### Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ▶ ... avec la touche de navigation  sélectionner la fonction ▶ **OK**

Retour au niveau de menu précédent :

▶ Appuyer sur la touche écran **Précéd.**

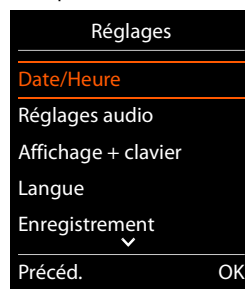
ou

▶ Appuyer  **brièvement** sur la touche Raccrocher




Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Exemple



## Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur le répondeur réseau et les rendez-vous manqués sont enregistrés dans la liste des messages.

Dès qu'un **nouveau message** est entré, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages  clignote (si elle est activée →p. 9). Les icônes indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichées sur la page d'accueil.

Notification pour types de messages suivants présents :



sur le répondeur réseau (→p. 32)

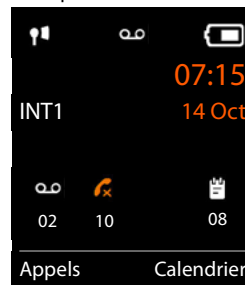


dans la liste des appels manqués (→p. 30)



dans la liste des rendez-vous manqués (→p. 36)

Exemple









L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Affichage des messages :

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ... Les listes de messages qui contiennent des messages s'affichent, **Messageries** sont toujours affichées  
Entrée **en gras** : de nouveaux messages ont été enregistrés, Le nombre de nouveaux messages apparaît entre parenthèses.  
Entrée **pas en gras** : pas de nouveaux messages. Le nombre d'anciens messages apparaît entre parenthèses.
- ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ **OK** ... les appels et les messages sont listés  
Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé (→p. 32).

Exemple

Messages & Appels	
<b>App. manqués:</b>	<b>(5)</b>
<b>Messagerie:</b>	<b>(1)</b>
Alarm manq. :	(2)
Précéd.	OK



La liste des messages contient en outre une entrée pour chaque répondeur du combiné, si mis à disposition par la base.

## Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages

La réception de nouveaux messages est signalée par le clignotement de la touche Messages sur le combiné. Il est possible d'activer et de désactiver ce type de signalisation pour tous les types de message.

Ce réglage est effectué sur la base pour chaque combiné connecté.

## Présentation du menu



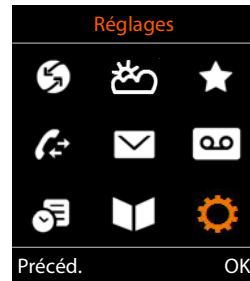
### Services Réseau

App. suiv. anonyme	→p. 20
Renvoi d'appel	→p. 21
Appel en attente	→p. 20
Ne pas déranger	
Supp. Autorappel	→p. 21



### Centre Info

Fonction indisponible



## Présentation du menu



### Autres fonctions

Appel direct		→p. 16
Album média	Ecrans de veille	→p. 40
	Portraits (CLIP)	
	Sons	
	Mémoire disponible	
Bluetooth	Activation	→p. 41
	Recherch. oreillette	→p. 42
	Recherche ordinat.	→p. 42
	Appareils connus	→p. 42
	Propre appareil	→p. 43



### Liste d'appels

Tous appels		
Appels sortants		
Appels acceptés		
Appels perdus		

→p. 30



### Messagerie

Fonction indisponible



### Messagerie Vocale

Ecouter messages		→p. 32
------------------	--	--------



### Agenda

Calendrier		→p. 35
Minuteur		
Réveil/Alarme		→p. 38
Alarmes manquées		→p. 36



### Contacts

Répertoire		→p. 24
Répertoire réseau		→p. 27








## Réglages









Date/Heure				→p. 46		
Réglages audio	—	Volume du combiné		→p. 49		
			Profils acoustiques	→p. 49		
			Profils écouteurs	→p. 49		
			Profil Mains-libres	→p. 49		
		Tonalité avertis.		→p. 51		
		Alerte silencieuse		→p. 51		
		Sonneries (comb.)	—	Volume		→p. 50
					Mélodies	→p. 50
					Plages horaires	→p. 39
					Dés.App.anonym.	→p. 39
Charge silenc.	→p. 39					
Affichage + clavier	—	Ecran de veille		→p. 47		
		Grande police		→p. 47		
		Couleur		→p. 47		
		Rétro-écl. affich.		→p. 47		
		Eclair. clavier		→p. 48		
		Verr. clavi. auto.		→p. 48		
Langue				→p. 46		
Enregistrement	—	Enreg. combiné		→p. 54		
		Sélect. Base		→p. 54		
Téléphonie	—	Décroché auto.		→p. 48		
		Indicatif de zone		→p. 52		
Système	—	Reset combiné		→p. 55		
		PIN combiné		→p. 55		
		Mise à jour combiné				

### Symboles de l'écran



Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.



#### Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Intensité de la réception 1 % -100 %
	
	rouge : pas de connexion avec la base
	<b>Profil silencieux</b> activé (sonnerie désactivée)
	Bip de sonnerie activé






Symbole	Signification
	Verrouillage du clavier activé
	Niveau de charge de la batterie : blanc : entre 11 % et 100 % de charge
	
	rouge : moins de 11 % de charge
	
	clignote en rouge : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) :
	0 % - 100 %




#### Icônes des touches écran

Icône	Signification
	Répétition de la numérotation (bis)
	Suppression du texte




Icône	Signification
	Ouverture du répertoire
	Récupérer le numéro dans le répertoire




#### Symboles de signalisation ...

Icône	Signification
	Appel externe
	Appel interne
	Etablissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue

Icône	Signification
	Rappel de rendez-vous
	Rappel date d'anniversaire
	Réveil

## Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
	Réveil activé et heure de réveil
	Action exécutée (vert)
	Échec de l'action (rouge)

Icône	Signification
	Information
	Demande (de sécurité)
	Patientez ...

## Utilisation du téléphone

### Appeler





Informations sur la présentation du numéro : →p. 19

Si l'écran n'est pas éclairé (→p. 47), il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.


▶ ... avec  entrer le numéro ▶ appuyer **brèvement** sur la touche Décrocher 

ou

▶ Appuyer sur la touche Décrocher  **de manière prolongée** ▶ ... avec  entrer le numéro ... le numéro est composé pendant environ 3,5 secondes après la saisie du dernier chiffre



Autres informations → Mode d'emploi de la base.

### Composer un numéro à partir du répertoire



▶ ... avec longue  ouvrir le répertoire local du combiné

ou

▶ ... avec  ouvrir l'annuaire de la société (si disponible)

▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro est composé

Si plusieurs numéros sont entrés :

▶ ... avec  sélectionner le numéro ▶ appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro est composé






Pour l'accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées (→p. 52).



Sélectionner à partir d'un répertoire public →p. 27

## Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis



La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.


- ▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher  ... la liste de numéros bis s'ouvre ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Si un nom s'affiche :

- ▶ **Afficher** ... le numéro s'affiche ▶ ... avec  le cas échéant, parcourir les numéros ▶ ... pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher 

## Gestion de la liste des numéros bis


- ▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher  ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ... Options possibles :

Copier l'entrée dans le répertoire. ▶  **Copier vers répert.** ▶ **OK**


Copier un numéro affiché :


- ▶  **Afficher le numéro** ▶ **OK** ▶ ... avec **<<C**, modifier ou compléter le cas échéant ... avec  enregistrer comme nouvelle entrée dans le répertoire

Supprimer l'entrée sélectionnée : ▶  **Effacer entrée** ▶ **OK**

Supprimer toutes les entrées : ▶  **Effacer liste** ▶ **OK**

Réglage du rappel automatique :







- ▶  **Renumérot. Auto.** ... le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s minimum). La touche Mains-Libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

Le correspondant répond : ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  ... la fonction se termine.






Le correspondant ne répond pas : L'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

## Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (→p. 30) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués (suivant la base).


- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ **OK** ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Exemple

Tous appels	
  François	14/02/2019, 15:40
 089563795	13/02/2019, 15:32
  Susan Black	11/02/2019, 13:20
Afficher	Options



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La Liste **Appels perdus** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages .

## Appels entrants


### Appel direct


Appuyer sur la touche **de votre choix** pour composer le numéro enregistré.

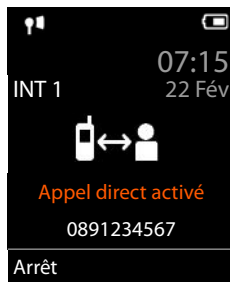
Activer le mode appel direct :

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶ OK ▶  
 **Appel direct** ▶ OK ▶ ... avec  activer **Activation** ▶  
 **Destinataire** ▶ ... avec  saisir le numéro ▶ **Sauver** ...  
dans l'écran de veille, l'appel direct activé s'affiche


Effectuer un appel direct : ▶ Appuyer sur une touche quelconque ... le numéro enregistré est sélectionné

Interruption de la numérotation ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher .


Quitter le mode d'appel direct : ▶ Appuyez sur la touche  de manière **prolongée**




### Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-Libres .

Prise d'appel :

- Appuyer sur la touche Décrocher 
- Si **Décroché auto.** est activé (→p. 48) : ▶ Retirer le combiné du chargeur
- Accepter une communication au niveau du kit oreillette Bluetooth →p. 41

Désactiver la sonnerie : ▶ **Silence** ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Refus d'appel : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher .

### Informations sur l'appelant

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.



Le numéro de l'appelant est transmis (→p. 19).

### Accepter/refuser un signal d'appel

Un signal d'appel indique un appel pendant une conversation externe. Le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche si le numéro d'appel est transmis.

- Refus d'appel : ▶ **Refuser**
- Prise d'appel : ▶ **Accept.** ▶ ... parler avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.
- Terminer la communication, reprendre une communication en attente: ▶ **Options** ▶ **Fin comm. active** ▶ OK



ou

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher .



## En communication

### Mains libres

Activation/Désactivation du mode Mains-Libres lors d'une conversation et de l'établissement de la connexion :



- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres .

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :


- ▶ appuyer sur la touche Mains-Libres  et la maintenir enfoncée ▶ ... placer le combiné sur le chargeur ▶ ...  maintenir la touche pendant 2 secondes supplémentaires

### Transfert d'appel

Raccorder un appel externe sur une connexion VoIP à un deuxième correspondant externe (selon le fournisseur).

- ▶ Avec la touche écran **Dble app.** établir une demande externe ▶ ... avec  entrer le numéro du second correspondant ... l'appel jusqu'à présent est conservé ... le second correspondant est sélectionné et se manifeste ▶ appuyer sur la touche  ... l'appel est transféré



La touche  peut être affectée d'autres fonctionnalités sur la base.




→ Mode d'emploi de la base

### Volume de la communication



Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, Écouteur, Kit oreillette) :

- ▶ Appuyer sur les touches Volume  / 

ou

-  ▶ ... régler le volume avec  / 

ou


-  ▶ ... régler le volume avec  ▶ **Sauver**



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si **Sauver** n'est pas actionné.

### Désactiver le microphone



Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : ▶  appuyer.

### Régler la sensibilité du microphone

Pendant une conversation la sensibilité du microphone peut-être réglé en 4 niveaux. De cette manière, une meilleure acoustique d'environnement en cas de l'écho est possible.

## En communication

En communication: ▶ Appuyer sur la touche  de manière prolongée ▶ ... avec  sélectionner le niveau ▶ **Sauver** ... le changement est directement actif et appliqué pour les conversations suivantes




Les paramètres sont valides pour la conversation actuelle, sinon que vous sauvez les paramètres.

## Services réseau



Si votre téléphone est raccordé à un système de télécommunication, des services réseau peuvent également être mis à disposition par le système de télécommunication. Les informations sont le cas échéant disponibles auprès de l'exploitant du système de télécommunication.

Il existe deux types de services réseau :


- Les services activés en mode veille pour l'appel suivant ou pour tous les appels suivants (« Appels masqués » par exemple). Ils sont activés/désactivés via le menu  **Services Réseau**.
- Services réseau qui s'activent durant une conversation externe (par exemple : double appel, va-et-vient avec deux interlocuteurs, mise en place d'une conférence). Ils sont disponibles durant une conversation externe comme option ou via une touche écran (par exemple **Dble app.**, **Confér.**).

Vous trouverez une description des caractéristiques sur le site Internet ou dans les filiales de votre fournisseur.

En cas de problème, contacter le fournisseur.



Pour activer/désactiver les caractéristiques un code est envoyé sur le réseau téléphonique.

- ▶ Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur .

Une reprogrammation de ces services est impossible.

## Présentation du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant est présenté (CLI = Calling Line Identification) et peut être affiché sur l'écran de l'appelé (CLIP = CLI Presentation). Si la présentation du numéro est supprimée, le numéro ne s'affiche pas chez l'appelant. L'appel est anonyme (CLIR = CLI Restriction).

### Affichage du numéro d'appel en présence d'appels entrants

#### Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.






#### Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- **Externe**: aucun numéro n'est transféré.
- **Appel masqué**: L'appelant désactive l'affichage de son numéro.
- **Indisponible**: l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

### Présentation du numéro en présence d'appels sortants

#### Désactivation de la présentation du numéro pour le prochain appel

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Services Réseau ▶ OK ▶  App. suiv. anonyme ▶ OK ▶ ... avec  saisir le numéro ▶ Numérot. ... la connexion est établie sans présentation du numéro

### Récupération d'un nom dans le répertoire en ligne

A la place du numéro de l'appelant, le nom de l'appelant enregistré dans le répertoire en ligne peut également être affiché.



- Le fournisseur proposant le répertoire en ligne choisi prend en charge cette fonction.
- L'affichage du nom de l'appelant est activé via le configurateur Web.
- L'appelant a demandé la transmission du numéro d'appel et ne l'a pas désactivée.
- Le téléphone est connecté à Internet.
- Le numéro d'appel de l'appelant n'est pas enregistré dans le répertoire local du combiné.

## Signal d'appel lors d'une communication externe

Pendant une communication **externe**, le signal d'appel indique un autre appel externe. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant est affiché.

Refuser un signal d'appel :

- ▶ **Options** ▶  Rejeter appel atten. ▶ OK ... l'appelant rejeté entend la tonalité « occupé ».






Accepter un signal d'appel :

- ▶ **Accept.**

Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (**Va et vient**) ou de parler simultanément avec les deux correspondants (**Conférence**).



#### Activation/désactivation du signal d'appel

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Services Réseau ▶  Appel en attente ▶ OK ... puis
- Activer/désactiver : ▶ **Statut** : ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**
- Activer : ▶ **Envoi**

Le signal d'appel est activé ou désactivé pour tous les combinés inscrits.



## Rappel

### En cas d'occupation/non-réponse






Si un interlocuteur n'est pas joignable, vous pouvez paramétrer un rappel.

- **En cas d'occupation** : Rappel dès que le correspondant appelé a terminé son appel.
- **En cas de non-réponse** : Rappel lancé dès que la personne appelée téléphone.

### Activation du rappel automatique

► **Options** ►  **Rappel** ► **OK** ► appuyer sur la touche Raccrocher 

### Suppression du rappel de manière anticipée

►  ► ... avec  sélectionner  **Services Réseau** ► **OK** ►  **Supp. Autorappel** ► **OK**  
... Vous entendez une tonalité de confirmation du réseau téléphonique ► Appuyer sur la touche Raccrocher 



Un seul rappel peut être actif. L'activation d'un rappel efface automatiquement un rappel éventuellement actif.


Le rappel automatique ne peut être effectué que sur le combiné qui l'a activé.

Si le rappel est déjà signalé avant que vous puissiez le supprimer : ► **Annuler**



## Renvoi d'appel

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne.

►  ► ... avec  sélectionner  **Services Réseau** ► **OK** ►  **Renvoi d'appel** ► **OK** ► ... puis

Activer/désactiver : ► **Statut** : ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Composer le numéro pour le renvoi :

►  **Numéro** ► ... avec  saisir le numéro

Définition du moment du renvoi :

►  **Quand** ► ... avec  sélectionner le moment du renvoi d'appel

**Tous les appels**: les appels sont renvoyés immédiatement.

**Sans réponse**: Les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.

**Ligne occupée**: Les appels sont renvoyés lorsque la ligne est occupée.

Activer : ► **Envoi**



Un appel transféré est enregistré dans les journaux des appels.

Selon la base : plusieurs connexions sont disponibles, pour chaque connexion il est possible de configurer un renvoi d'appel.

## Communication avec trois correspondants


### Double appel

Appeler un deuxième correspondant externe au cours d'une communication externe. Le premier appel est mis en attente.

- ▶ **Dble app.** ▶ ... avec  entrer le numéro du deuxième interlocuteur ... la conversation est mise en attente, le numéro du deuxième interlocuteur est composé

Le correspondant ne répond pas : ▶ **Fin**

### Fin du double appel

- ▶ **Options** ▶  **Fin comm. active** ▶ **OK** ... la liaison avec le premier interlocuteur est réactivée



ou

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  ... le premier correspondant vous rappelle




### Va-et-vient

Passer d'un appel à l'autre. L'autre communication est mise en attente.

- ▶ Pendant une conversation externe, appeler un deuxième correspondant (double appel) ou accepter un signal d'appel ... l'écran affiche les numéros ou les noms des deux correspondants, le correspondant actuel est identifié par .
- ▶ Basculer entre les correspondants à l'aide de la touche de navigation 

### Arrêt d'une communication active

- ▶ **Options** ▶  **Fin comm. active** ▶ **OK** ... la liaison avec l'autre interlocuteur est réactivée

ou

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  ... l'autre correspondant vous rappelle



### Conférence

Parler avec deux correspondants en même temps.

- ▶ Appeler un deuxième correspondant (double appel) au cours d'une communication ou accepter un signal d'appel ... puis

Activer la conférence :


- ▶ **Confér.** ... tous les correspondants peuvent s'entendre et communiquer

Revenir au va-et-vient :


- ▶ **Fin conf.** ... Vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence. Le deuxième correspondant est mis en attente.

Mettre fin à la communication avec les deux correspondants :

## Communication avec trois correspondants

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 


Chaque correspondant peut quitter la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher

 ou en posant le combiné dans le chargeur.




# Répertoire local du combiné

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné.

## Ouvrir le répertoire

▶ Appuyer  de manière prolongée

ou

▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Contacts** ▶ **Répertoire** ▶ **OK**



## Entrées du répertoire

Nombre d'entrées : jusqu'à 500


Informations : Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, adresse e-mail, date d'anniversaire avec signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP, portrait CLIP

Longueur des entrées : Numéros : max. 32 chiffres  
Prénom, nom : max. 16 caractères  
Adresse e-mail : max. 64 caractères




## Créer une entrée

▶ Ouvrir le répertoire ▶  **<Nouvelle entrée>** ▶ **OK** ▶ ... avec  commuter entre les champs de saisie et saisir les données pour l'entrée :


Nom / numéro :

▶ ... avec  entrer les prénoms et/ou les noms, au moins un numéro (privé, bureau ou mobile) et une adresse e-mail le cas échéant


**Anniversaire :**

▶ ... avec  activer/désactiver **Anniversaire** ▶ ... avec  entrer la date et l'heure ▶ ... avec  sélectionner le type de signalisation (**Visuel seulement** ou une sonnerie)

**Mélodie (VIP) :**

▶ ... avec  sélectionner la sonnerie devant signaler l'appel de l'interlocuteur ... si une **Mélodie (VIP)** est attribuée, l'entrée dans le répertoire est complétée avec le symbole **VIP**.

**Portrait CLIP :**

▶ ... avec  sélectionner l'image devant s'afficher lors d'un appel de l'interlocuteur (Album média → p. 40).

Enregistrer une entrée : ▶ **Sauver**

Exemple



Nouvelle entrée

Prénom :  
Robert

Nom :

Téléph. (Maison):  
Abc

< C Sauver



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.





Pour **Mélodie (VIP)** et **Portrait CLIP** : le numéro de l'appelant doit être présenté.

## Saisir du texte

### Position de saisie

- ▶ Avec sélectionner le champ de saisie. Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- ▶ Avec déplacer la position du curseur.

### Correction des erreurs de saisie

- Effacer un **caractère** avant le curseur : ▶ appui bref
- Effacer des **mots** avant le curseur : ▶ appui long

### Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre et et à la touche . Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Sélectionner des lettres/chiffres : ▶ Appuyer plusieurs fois consécutivement et **brèvement** sur la touche
- Passer des majuscules aux minuscules et aux chiffres : ▶ Appuyer sur la touche dièse . Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- Saisie de caractères spéciaux : ▶ Appuyer sur la touche Astérisque ▶ ... avec naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ **Insérer**

Nouvelle entrée

---

Prénom :  
Peter|

---

Nom :

Téléph. (Maison) : Abc

---

< C Sauver



La disponibilité des caractères spéciaux dépend de la langue réglée.

## Recherche/sélection d'une entrée du répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ ... avec naviguer jusqu'au nom cherché
- ou
- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ ... avec entrer les premières lettres (8 lettres max.) ... l'affichage passe au premier nom avec ces lettres ▶ ... avec naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant

Parcourir rapidement le répertoire : ▶ Ouvrir le répertoire ▶ appui long



## Afficher/modifier une entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ ... avec sélectionner l'entrée ▶ **Afficher** ▶ ... avec sélectionner le champ devant être modifié ▶ **Modifier**

ou

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ ... avec sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Modifier entrée** ▶ **OK**

### Effacer des entrées

Effacer une entrée : ▶ Ouvrir le répertoire ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ Options ▶  Effacer entrée ▶ OK

Supprimer toutes les entrées : ▶ Ouvrir le répertoire ▶ Options ▶  Effacer liste ▶ OK ▶ Oui

---

### Paramétrage du classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

▶ Ouvrir le répertoire ▶ Options ▶  Trier par nom / Trier par prénom

Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

---

### Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

▶ Ouvrir le répertoire ▶ Options ▶  Mémoire dispo. ▶ OK



---

### Récupérer le numéro dans le répertoire

Copier des numéros dans le répertoire :

- depuis une liste, par ex. la liste des appels ou la liste des numéros bis
- depuis un répertoire public en ligne ou un annuaire professionnel
- lors de la composition d'un numéro



Le numéro est affiché ou marqué.

▶ Appuyer sur la touche écran  ou Options ▶  Copier vers répert. ▶ OK ... options possibles :

Créer une nouvelle entrée :

▶ <Nouvelle entrée> ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le type de numéro ▶ OK ▶ compléter l'entrée ▶ Sauver

Ajouter le numéro à une entrée existante :

▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le type de numéro ▶ OK ... le numéro est entré ou une demande de remplacement d'un numéro existant s'affiche ▶ ... le cas échéant, répondre à la demande avec Oui/Non ▶ Sauver

## LDAP

Jusqu'à 10 répertoires d'un système de télécommunication peuvent être mis à la disposition de téléphone par LDAP (Lightweight Directory Access Protocol).



Un serveur LDAP (par exemple un système de télécommunication) et au moins un compte LDAP doivent être installés et configurés (→ mode d'emploi du système de télécommunication).

Des paramètres doivent être configurés sur la base (→ mode d'emploi de la base).

### Déni de responsabilité

Auerswald GmbH & Co. KG fournit ce service sans garantie ni responsabilité quant à sa disponibilité. Ce service peut être souscrit à tout moment.

## Ouvrir un répertoire réseau

▶ Appuyer  **brièvement** ... la liste des répertoires en ligne est affichée avec des noms spécifiques au fournisseurs ▶ ... avec sélectionner le répertoire en ligne ou l'annuaire de branche dans la liste ▶ **OK**

ou

▶ ▶ ... avec sélectionner **Contacts** ▶ **Répertoire réseau** ▶ **OK**



Le nombre des contacts affichés est configuré est limité à 50 contacts. Si un répertoire réseau contient plus de 50 entrées, le répertoire n'est pas affiché complètement. En ce cas, il faut rechercher l'entrée souhaitée. Le nombre des contacts affichés peut être configuré sur la base (→ mode d'emploi de la base).

Il n'y a pas de charge pour la connexion au répertoire réseau.

## Rechercher une entrée

▶ Ouvrir le répertoire réseau ▶ **Options** ▶ **Nouvelle recherche** ▶ **OK** ▶ ... avec saisir les critères de recherche ▶ ... avec basculer entre les champs de saisie ▶ **Rech.**

**Rechercher un numéro d'appel :** ▶ Saisir le nom/ et la ville

Nom/branche ▶ ... avec saisir une partie du nom ou de la branche (max. 30 caractères)

Ville : Les derniers noms de ville entrés sont affichés (5 au maximum).

▶ ... avec saisir le nom de la ville dans laquelle le destinataire recherché habite (max. 30 caractères)

▶ ou avec sélectionner un des noms de villes affichés

Commencer la recherche :

▶ **Rech.** ... la recherche démarre

Indication de la ville pas univoque : ... les noms de villes possibles sont affichés ▶ ... avec sélectionner un nom de villes ▶ **OK**

## Résultat de la recherche (liste des résultats)

Rechercher un nom (recherche arrière) : ▶ Saisie du numéro

Numéro ▶ ... avec  saisir le nom (max. 30 caractères)

Commencer la recherche :

▶ **Rech.** ... la recherche démarre



Le répertoire téléphonique en ligne prend en charge la recherche de numéros.

**Aucune entrée trouvée en résultat des critères de recherche saisis :**

- Démarrer une nouvelle recherche : ▶ **Options** ▶ **Nouvelle recherche**

**Trop d'entrées trouvées :**


- Démarrer la recherche détaillée : ▶ **Détails**
- Le nombre de résultats (en fonction du fournisseur) est affiché à l'écran.  
Affichage de la liste de résultats : ▶ **Options** ▶ **Afficher**

## Lancement d'une recherche détaillée

Une recherche détaillée limite le nombre de résultats d'une recherche précédente en lui ajoutant des critères (prénom et/ou rue).







- ▶ Liste de résultats par **Nouvelle recherche** ▶ **Détails** ▶ ... entrer les critères de recherche (par exemple prénom ou rue) ▶ **Rech.**

ou

- ▶ Ouvrir le répertoire réseau ▶ **Options** ▶  **Préciser recherche** ▶ **OK** ... les critères de la recherche précédente sont acceptés et entrés dans les champs correspondants ▶ ... Modifier ou compléter les critères de recherche par ex. prénom ou rue ▶ **Rech.**

## Résultat de la recherche (liste des résultats)

La première entrée trouvée s'affiche. En haut à droite s'affichent le numéro de l'entrée sélectionnée et le nombre total de résultats (p. ex. 1/50).

- Parcourir la liste : ▶ 
- Afficher l'entrée complète : ▶ **Options** ▶ **Afficher** ... toutes les informations de l'entrée sont affichées sans abréviation ▶ ... avec  feuilleter dans l'entrée
- Affiner les critères de recherche et limiter le nombre de résultats : ▶ **Options** ▶  **Préciser recherche** ▶ **OK** (→p. 28)
- Démarrer une nouvelle recherche : ▶ **Options** ▶  **Nouvelle recherche** ▶ **OK**
- Copier le numéro dans le répertoire local : ▶ **Options** ▶  **Copier vers répert.** ▶ **OK** ▶ ... avec  <**Nouvelle entrée**> ou sélectionner l'entrée existante ▶ **OK** ▶ **Sauver** ... l'entrée est enregistrée, le nom complet est repris dans le champ **Nom** du répertoire local

Exemple


Online Directory	1/50
Durand, Marie Eli-	
0049123456789	
11, rue du Parc Mont-	
75014 Paris	
Afficher	Options

### Appel d'un correspondant

▶ Avec  sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Si l'entrée ne contient qu'un numéro, il est composé.

Si l'entrée contient plusieurs numéros, ils sont affichés dans une liste.

▶ Avec  sélectionner le numéro ▶ **Numérot.**

# Listes d'appel



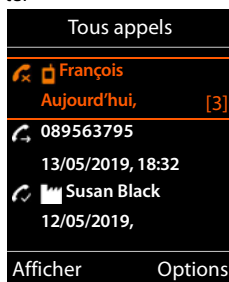
Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

## Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
  - Appels perdus,
  - Appels acceptés,
  - Appels sortants
- Numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro ( Téléph. (Maison), Téléph. (Bureau), Téléph. (Mobile)) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Exemple de base COMfortel



## Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

▶ Sélectionner la liste **Appels** ▶ ... avec ▶ OK

Avec le menu : ▶ ▶ ... avec sélectionner Liste d'appels ▶ OK ▶ ... avec sélectionner la liste ▶ OK





Via la touche Messages (appels manqués) :

▶ Appuyer sur la touche Messages ▶ App. manqués : ▶ OK

## Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

▶ ▶ ... avec sélectionner Liste d'appels ▶ OK ▶ ... avec sélectionner la liste ▶ OK ▶ ... avec sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche décrocher



## Autres options

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ **OK** ... Options possibles :



Affichage des entrées :

- ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Afficher**

Copier un numéro dans le répertoire :

- ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  **Copier vers répert.**

Effacer l'entrée :

- ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  **Effacer entrée** ▶ **OK**

Effacer la liste :

- ▶ **Options** ▶  **Effacer liste** ▶ **OK**

### Messagerie externe



Le système de télécommunication dispose des messageries.

La messagerie est configurée sur la base et activée (→ mode d'emploi de la base).

Pour enregistrer tous les appels, une messagerie doit être configurée dans le système de télécommunication (→ mode d'emploi du système de télécommunication).

Chaque messagerie externe ne prend que les appels relevant de sa connexion (réseau fixe ou numéro d'appel VoIP correspondant).



Le numéro de la messagerie externe se compose automatiquement sur la connexion correspondante. Le préfixe local automatique défini sur le téléphone **n'est pas** composé.

L'écoute de la messagerie externe est contrôlée à partir du clavier du téléphone (codes chiffrés). Pour la VoIP, il faut définir dans les paramètres de la base la façon dont les codes numériques des signaux DTMF doivent être convertis et envoyés (en fonction du fournisseur).

### Activation/désactivation de la messagerie externe, saisie du numéro



Le système de télécommunication autorise la gestion des messageries par les combinés.

Chaque combiné peut gérer les messages externes qui correspondent à l'une de ses connexions de réception.

▶ ▶ ... avec sélectionner **Messagerie Vocale** ▶ OK ▶ **Messageries rés.** ▶ OK ▶ ... le cas échéant, avec sélectionner la connexion ▶ OK ... puis

Activer/désactiver la messagerie externe :

▶ **Statut** ... avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Saisir le numéro : ▶ **Message rés** ▶ ... avec saisir ou modifier le numéro de la messagerie externe

Enregistrer les paramètres : ▶ **Sauver**

### Écoute des messages





▶ Appuyer sur la touche de manière prolongée


ou

▶ Appuyer sur la touche des messages ▶ ... avec sélectionner le répondeur réseau **Messagerie: IP1** ▶ OK

ou




▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Messagerie Vocale** ▶ OK ▶ **Ecouter messages** ▶  
OK ▶ ... avec  sélectionner le répondeur réseau (**Messagerie: IP1**) ▶ OK

Ecouter les annonces : ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres 


## Profils acoustiques

Le téléphone dispose de 3 profils acoustiques pour l'adaptation du combiné aux conditions ambiantes : **Profil silencieux**, **Profil sonore élevé**, **Profil personnel**

- A l'aide de la touche  commuter entre les profils ... le profil commute immédiatement sans interrogation

A la livraison, les profils sont réglés comme suit :

Réglages par défaut		Profil sonore élevé	Profil silencieux	Profil personnel
Vibreur (→p. 51)		Marche	Arrêt	Arrêt
Sonnerie (→p. 50)		Marche	Arrêt	Marche
Volume de sonnerie(→p. 50)	interne	5	Arrêt	5
	externe	5	Arrêt	5
Volume de sonnerie du combiné (→p. 49)	Combiné	5	3	3
	Mains libres	5	3	3
Tonalités d'avertissement (→p. 51)	Clic clavier	Oui	Non	Oui
	Tonalité de validation	Oui	Non	Oui
	Tonalité d'alarme batterie	Oui	Oui	Oui

Activer le bip d'appel en cas d'appel entrant pour **Profil silencieux** : ► après la commutation dans **Profil silencieux** actionner la touche écran **Bip** ... la barre d'état affiche 



Modifications des réglages présentés dans le tableau :

- sont valables dans les profils **sonore élevé** et **silencieux** uniquement aussi longtemps que le profil n'est pas modifié.
- sont enregistrées durablement dans **Profil personnel** pour ce profil.

Le profil paramétré est conservé en cas de désactivation/réactivation du combiné.

# Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

Juillet 2019							
Lu	Ma	Me	Jeu	Ve	Sa	Di	
		01	02	03	04	05	06
07	08	09	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30	31				
Précéd.						OK	



Les calendriers du combiné et celui du système de télécommunication sont individuels.

## Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

▶ ▶ ... avec sélectionner **Agenda** ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ ... avec sélectionner le jour souhaité ▶ OK ... puis

Activer/désactiver :

▶ **Activation:** ... avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer la date : ▶ **Date** ... le jour sélectionné est préréglé ▶ ... avec saisir une nouvelle date

Entrer l'heure : ▶ **Heure** ▶ ... avec saisir l'heure et les minutes du rendez-vous

Définir le titre : ▶ **Texte** ▶ ... avec entrer une désignation pour le rendez-vous (par exemple dîner ou réunion)

Définir la signalisation :

▶ **Signal** ▶ ... avec sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique

Enregistrement d'un rendez-vous :

▶ **Sauver**





Si un rendez-vous est déjà saisi : ▶ **<Nouvelle entrée>** ▶ OK ▶ ... puis saisir les données pour le rendez-vous.

---

## Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

- Confirmer et terminer le rappel : ► Appuyer sur la touche écran **Arrêt**.
- Modifier durablement le volume de la sonnerie : ► ... appuyer sur les touches de volume  /  pendant le rappel




Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

---

## Affichage des rendez-vous/anniversaires manqués (non confirmés)

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône  et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

### Affichage de la liste

► Appuyer sur la touche Messages  ►  Alarm manq. : ► OK ► ... avec  naviguer dans la liste le cas échéant







ou

►  ► ... avec  sélectionner  Agenda ► OK ►  Alarmes manquées ► OK

Chaque entrée s'affiche avec le numéro ou le nom, la date et l'heure. La plus récente figure au début de la liste.

- Effacer un rendez-vous/une date anniversaire : ► **Effacer**


## Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Agenda ▶ OK ▶  Calendrier ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le jour ▶ OK ... la liste des rendez-vous s'affiche ▶ ... avec  sélectionner le rendez-vous ... options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

- ▶ **Afficher** ... les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

- ▶ **Afficher** ▶ **Modifier**  
ou ▶ **Options** ▶  **Modifier entrée** ▶ OK


Activer/désactiver le rendez-vous :

- ▶ **Options** ▶  **Activer/Désactiver** ▶ OK

Supprimer le rendez-vous :

- ▶ **Options** ▶  **Effacer entrée** ▶ OK

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

- ▶ **Options** ▶  **Effacer tous RDV** ▶ OK ▶ **Oui**

## Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

### Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Agenda** ▶ OK ▶ **Réveil/Alarme** ▶ OK ... puis
  - Activer/désactiver : ▶ **Activation**: ... avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
  - Régler l'heure de réveil :
    - ▶ **Heure** ▶ ... avec entrer l'heure et les minutes
  - Définir les jours : ▶ **Période** ▶ ... avec choisir **Lundi-Vendredi** ou **Quotidien**
  - Régler le volume : ▶ **Volume** ▶ ... avec régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant)
  - Régler le réveil : ▶ **Mélodie** ▶ ... avec sélectionner une mélodie pour le réveil
- Enregistrer les paramètres :
  - ▶ **Sauver**

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

### Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

### Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode rappel)

Arrêter le réveil : ▶ **Arrêt**

Répéter le réveil (mode rappel) : ▶ **Répétition Alarme** ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

# Protection contre les appels indésirables

## Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶  
 **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶  
 **Plages horaires** ▶ OK ▶ ... puis

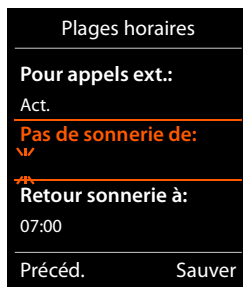
Activer/désactiver :

- ▶ avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer l'heure : ▶ avec commuter entre **Pas de sonnerie de** et **Retour sonnerie à** ▶ ...  
avec entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)

Enregistrement : ▶ **Sauver**

Exemple



Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

## Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Réglages audio** ▶ OK ▶  
 **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Dés.App.anonym.** ▶ **Modifier** ( = marche)

## Désactivation de la sonnerie dans le chargeur

Le combiné ne sonne pas lorsqu'il est dans le chargeur. Un appel n'est indiqué qu'à l'écran.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Réglages audio** ▶ OK ▶  
 **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Charge silenc.** ▶ **Modifier** ( = la sonnerie est coupée dans le chargeur)

## Album média



Des sons pour des mélodies et des images, pouvant être utilisés comme images appelant (images CLIP) ou comme écran de veille sont enregistrés dans l'album média. Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut.

### Types de médias :



Type		Format
Mélodie	Sonneries	interne
	Monophoniques	interne
	Polyphoniques	interne
	Sons importés	WMA, MP3, WAV
Image	Portraits (CLIP)	BMP, JPG, GIF
	Ecrans de veille	128 x 86 pixels 128 x 160 pixels

Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.




### Gestion des images/sons

▶  ... avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶ OK ▶  **Album média** ▶ OK ... options possibles :





Affichage de l'écran de veille/de portraits CLIP

▶  **Ecrans de veille/ Portraits (CLIP)** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner l'image ▶ **Afficher** ... l'image sélectionnée s'affiche



Ecoute d'un son :

▶  **Sons** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le son ... le son sélectionné retentit  
Régler le volume : ▶ **Options** ▶ **Volume** ▶ OK ▶ ... avec  régler le volume ▶ **Sauver**

Renommer une image/un son :

▶  Sélectionner **Ecrans de veille / Portraits (CLIP) / Sons** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le son/l'image ▶ **Options** ▶ **Renommer** ▶ ... avec  effacer le nom, avec  saisir un nouveau nom ▶ **Sauver** ... l'entrée est enregistrée sous le nouveau nom

Supprimer une image/un son :

▶  Sélectionner **Ecrans de veille / Portraits (CLIP) / Sons** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner l'image/le son ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ... l'entrée sélectionnée est effacée








S'il est impossible de supprimer une image/une mélodie, les options correspondantes ne sont pas disponibles.



## Contrôle de l'espace mémoire

Afficher l'espace de stockage libre pour les écrans de veille et les portraits CLIP.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶ OK ▶  **Album média** ▶ OK ▶  **Mémoire disponible** ▶ OK ... l'espace de stockage libre s'affiche en pourcentage

## Bluetooth

Le combiné intègre la technologie sans fil Bluetooth™, qui vous permet de communiquer avec d'autres appareils intégrant également cette technologie, par exemple pour l'échange d'entrées du répertoire.



Bluetooth est activé et les appareils sont inscrits sur le combiné.

L'appareil suivant peut être raccordés :

- Un kit piéton Bluetooth,






Le kit oreillette dispose du profil **kit oreillette** ou **Mains-Libres**. Si les deux profils sont disponibles, l'appareil utilise le profil Mains-Libres.

L'établissement de la connexion peut durer 5 secondes, aussi bien pour les appels entrants et sortants que les transferts d'appel.

Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les préfixes (préfixes du pays et de la localité) doivent être enregistrés dans le combiné.

Utilisation des appareils Bluetooth → Modes d'emploi des appareils

L'accès au menu Bluetooth dépend de la base :


- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Bluetooth** ▶ OK


ou

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶ OK ▶  **Bluetooth** ▶ OK

## Activation/désactivation du mode Bluetooth

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Activation** ▶ **Modifier** ( = activé)

Le préfixe n'est pas encore enregistré : ▶ ... avec  saisir l'indicatif régional ▶ OK (→p. 52)

En mode veille, le combiné signale que le mode Bluetooth est activé en affichant l'icône .

## Inscription d'un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit oreillette ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.



L'inscription d'un kit oreillette remplace un kit oreillette déjà inscrit.

Si un kit oreillette déjà inscrit sur un autre appareil doit être inscrit, désactivez cette connexion avant de lancer la procédure d'inscription.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ ... avec sélectionner **Bluetooth** ▶ OK ▶ **Recherch. oreillette / Recherche ordinat.** ▶ OK ... la recherche commence (cela peut durer jusqu'à 30 secondes) ... les noms des appareils trouvés s'affichent ... options possibles :

Inscrire un appareil : ▶ **Options** ▶ **Appar. compatible** ▶ OK ▶ ... avec saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à inscrire ▶ OK ... l'appareil apparaît dans la liste des appareils connus

Afficher les informations relatives à un appareil :

- ▶ ... le cas échéant, avec sélectionner l'appareil ▶ **Afficher** ... le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent

Reprise de la recherche :

- ▶ **Options** ▶ **Nouvelle recherche** ▶ OK

Interruption de la recherche :

- ▶ **Annuler**

## Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

### Affichage de la liste

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ ... avec sélectionner **Bluetooth** ▶ OK ▶ **Appareils connus** ▶ OK ... les appareils connus sont listés, une icône indique le type d'appareil

Kit oreillette Bluetooth

Modem avec téléphone Bluetooth

Lorsqu'un appareil est connecté, l'icône correspondante remplace en haut de l'écran.

## Modifier les entrées

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶ ... avec  sélectionner  **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Appareils connus** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ... options possibles :

Affichage des entrées :

- ▶ **Afficher** ... le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent ▶ retour avec OK

Désinscrire un appareil Bluetooth :

- ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ▶ OK

Modifier un nom : ▶ **Options** ▶ **Renommer** ▶ OK ▶ ... avec  modifier le nom ▶ **Sauver**





Si un appareil Bluetooth activé est retiré, il est possible qu'il tente de se connecter à nouveau en tant qu'appareil non enregistré.

---

## Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

Refuser : ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Raccrocher .

Accepter : ▶ ... avec  saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à enregistrer ▶ OK ▶ ... attendre la confirmation PIN ... puis








Enregistrer un appareil dans la liste des appareils connus : ▶ **Oui**

Utiliser l'appareil temporairement : ▶ **Non** ... la connexion Bluetooth peut être utilisée aussi longtemps que l'appareil se trouve dans la zone d'émission ou jusqu'à ce qu'il soit désactivé

---

## Modification du nom Bluetooth du combiné

Le combiné s'affiche avec le nom au niveau d'un autre appareil Bluetooth.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶ ... avec  sélectionner  **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Propre appareil** ▶ OK ... le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent ▶ **Modifier** ▶ ... avec  modifier le nom ▶ **Sauver**

## Fonctions supplémentaires via une interface PC



Le programme **QuickSync** est installé sur votre PC.

Téléchargement gratuit sous → [www.auerswald.de/en/service](http://www.auerswald.de/en/service)

Fonctions de QuickSync :

- synchroniser le répertoire du combiné avec Outlook,
  - télécharger des portraits CLIP (.bmp) de votre ordinateur sur le combiné,
  - télécharger des images (.bmp) comme écrans de veille de votre ordinateur sur votre combiné,
  - télécharger des sons (mélodies) de votre ordinateur sur le combiné.
  - Mise à jour du firmware.
- Connecter le combiné à l'ordinateur via Bluetooth (→p. 41) ou un câble de données USB (→p. 8).



Raccorder **directement** le combiné à votre PC et **non** via un hub USB.

### Transfert de données



Transfert de données via Bluetooth :

- L'ordinateur dispose de Bluetooth.
- Aucun câble de données USB n'est branché. Si un câble de données USB est branché lorsqu'une connexion Bluetooth est établie, la connexion Bluetooth est interrompue.

- Démarrer le programme **QuickSync** sur l'ordinateur.



Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

### Actualiser le firmware

- Relier le téléphone et le PC à l'aide d'un **câble de données USB** (→p. 8) ► Démarrer **QuickSync** ► Etablir la connexion avec le combiné
- Démarrer la mise à jour du firmware dans **QuickSync** ... Pour de plus amples informations, consulter le cas échéant l'aide **QuickSync**

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement).

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de la connexion.

L'écran du téléphone est éteint, alors que les touches Messages  et Accepter  cliquent.



Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

## En cas d'erreur

Si la procédure de mise à jour échoue ou si votre téléphone ne fonctionne plus correctement à la suite de la mise à jour, répéter la procédure de mise à jour :

- ▶ Terminer le programme **QuickSync** sur le PC ▶ Débrancher le câble de données USB du téléphone ▶ Retirer l'accu (→p. 6) ▶ Réinstaller l'accu
- ▶ Mettre à nouveau à jour le logiciel comme précédemment décrit.

Si la procédure de mise à jour échoue plusieurs fois ou si la connexion avec le PC est impossible, effectuer **Emergency Update** :

- ▶ Terminer le programme **QuickSync** sur le PC ▶ Débrancher le câble de données USB du téléphone ▶ Retirer l'accu (→p. 6)
- ▶ Appuyer en même temps à l'aide de l'index et du majeur sur les touches **4** et **6** ▶ Réinstaller l'accu
- ▶ Relâcher les touches **4** et **6** ... la touche Messages  et la touche Décrocher  clignotent en alternance
- ▶ Mettre à jour le logiciel comme précédemment décrit.




Les images et les sons spécifiques chargés sur le combiné doivent toujours être également sauvegardés sur l'ordinateur, car ils sont supprimés en cas de **Emergency Update**.

## Paramétrage du combiné

### Date et heure

Il est nécessaire de régler la date et l'heure afin, par ex., de connaître l'heure exacte d'un appel entrant ou de pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

 La date et l'heure peuvent être reprises depuis un serveur d'horloge sur Internet si le téléphone est connecté à internet et si la synchronisation avec le serveur est activée. Les réglages manuels sont alors remplacés.







Si la date et l'heure n'ont pas encore été réglées sur le combiné, la touche écran **Dat./Hre** s'affiche.

▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**





ou

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Date/Heure** ▶ **OK** ... puis
- Réglage de la date ▶ **Date:** ... avec  saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres)  
p. ex.        pour le 14.01.2019
- Réglage de l'heure : ▶  **Heure** ▶ ... avec  entrer les heures et les minutes (4 chiffres)  
p ex.     pour 07h15
- Enregistrer les paramètres :
- ▶ **Sauver**

### Modification de la langue

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Langue** ▶ **OK** ▶ ... avec  sélectionner la langue ▶ **Sélect.**  = sélectionnée)









Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

- ▶  ▶ appuyer   **lentement** et successivement ▶ ... avec  sélectionner la langue correcte ▶ appuyer sur la touche écran droite

## Ecran et clavier

### Écran de veille

Pour l'affichage en mode veille, une horloge numérique ou analogique, et différentes images sont disponibles comme écran de veille.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Écran de veille ▶ Modifier  (= activé) ... puis
- Activer/désactiver : ▶ **Activation:** ... avec  sélectionner Act. ou Dés.
- Sélectionner l'écran de veille :
  - ▶  Sélection ▶ ... avec  sélectionner l'économiseur d'écran (Horloge numér. / Horloge analog. / <images> / Diaporama)
- Afficher l'écran de veille :
  - ▶ **Afficher**
- Enregistrer la sélection :
  - ▶ **Sauver**

L'écran de veille s'active environ 10 secondes après que l'affichage est passé en mode veille.








Toutes les images du répertoire **Ecran de veille** de **Album média** (→p. 40) peuvent être sélectionnées.

### Terminer l'écran de veille

- ▶ Appuyer  brièvement sur la touche Raccrocher ... l'écran de veille s'affiche





### Grande police

Il est possible d'agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée et les noms sont abrégés le cas échéant.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Grande police ▶ Modifier  (= marche)

### Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.






- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Couleur ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le modèle de couleur souhaité ▶ Sélect.  (= sélectionné)

### Eclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

## Activation/désactivation du décroché automatique

Activation/désactivation de l'éclairage de l'écran :

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Rétro-écl. affich. ▶ OK ... puis

Eclairage dans le chargeur :

- ▶ **Posé sur la base:** ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Eclairage hors du chargeur :

- ▶  **Hors base** ▶ ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**







Enregistrer la sélection :

- ▶ **Sauver**









Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

## Activation/désactivation de l'éclairage du clavier

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Eclair. clavier ▶ **Modifier** ( = marche)

## Activation/désactivation du verrouillage du clavier automatique

Verrouiller automatiquement le clavier lorsque le combiné est en veille pendant env. 15 secondes.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Verr. clavi. auto. ▶ **Modifier** ( = marche)

Verrouillage des touches avec protection par PIN ▶ Définir le PIN du combiné (→p. 55)



Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. Après avoir raccroché le verrouillage des touches est activé.




Bei eingeschalteter Tastensperre können auch Notrufnummern nicht gewählt werden.

## Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès qu'il est retiré de la station de charge.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶ **Décroché auto.** ▶ **Modifier** ( = activé)



Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la station de charge. Exception : Vous maintenez la touche Mains-Libres  enfoncée lors du placement sur la station de charge et pendant encore 2 secondes.





## Réglage du volume d'écoute

Régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur en 5 niveaux indépendamment les uns des autres.

### En communication

▶ Appuyer sur les touches Volume  /  de droite du combiné

ou

▶  **Volume du combiné** ▶ ... avec  sélectionner le volume ▶ **Sauver** ... le réglage est enregistré





Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

### En veille

▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Volume du combiné** ▶ OK ... puis

Pour l'écouteur : ▶ **Ecouteur:** ... avec  régler le volume

Pour le haut-parleur : ▶  **Mains-Libres** ▶ ... avec  régler le volume

Enregistrer les paramètres :









▶ **Sauver**



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→p. 34).

## Profil Ecouteur et Mains-Libres

Sélectionner le profil acoustique pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation.

▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶ OK ▶  **Profils acoustiques** ▶  **Profils écouteurs / Profil Mains-libres** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le profil ▶ **Sélect.**  = sélectionné

### Profils écouteurs

Haut ou Bas (état de livraison)

### Profil Mains-libres

**Profil 1** C'est le réglage optimal dans la plupart des cas (état de livraison).








**Profil 2** Mains-Libres à volume optimisé. Les correspondants doivent parler l'un après l'autre puisque la transmission des paroles du locuteur est prioritaire (dialogue difficile).

**Profil 3** Optimise le dialogue : les deux correspondants se comprennent quand ils parlent en même temps.

**Profil 4** Réglage optimal pour des modes de communication spécifiques. Si le préréglage (**Profil 1**) n'est pas optimal, essayer d'abord ce réglage.




## Sonneries

### Volume de sonnerie

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶  Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Volume ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner Pour appels intern. et rendez-vous ou Appels extérieurs ▶ ... avec  régler le volume en 5 niveaux ou crescendo (de plus en plus fort) ▶ Sauver

Exemple












-  Pendant que le téléphone sonne, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches de volume  (plus fort) ou  (moins fort).

Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→p. 34).

### Mélodie


Régler différentes sonneries spécifiques au type d'appel pour les appels internes et externes sur chaque connexion de réception disponible du téléphone (**Appel via rés. fixe, IP1**) ou régler la même sonnerie pour **Tous appels**.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶  Sonneries (comb.) ▶ OK ▶  Mélodies ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la connexion ▶ ... avec  sélectionner la sonnerie/la mélodie ▶ Sauver

-  À partir de la version 2.36 de la station de base, d'autres sonneries spécifiques au type d'appel peuvent être définies pour les appels de groupe, de porte et d'alarme. Pour cela, le combiné doit être à nouveau enregistré avec succès auprès de la station de base.

### Activation/désactivation de la sonnerie


#### Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

- ▶ A l'aide de la touche  régler le **Profil silencieux** (→p. 34) ... la barre d'état affiche 

#### Activation de la sonnerie pour tous les appels

- ▶ A l'aide de la touche , régler le **Profil sonore élevé** ou **Profil personnel** (→p. 34)



#### Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel


- ▶ Appuyer sur la touche **Silence** ou **Raccrocher** 

### Activation/désactivation du bip d'appel

Activer le bip d'appel au lieu de la sonnerie:







## Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

- ▶ ... avec la touche  sélectionner le **Profil silencieux** ▶ appuyer **Bip** dans 3 secondes ... la barre d'état s'affiche 

Désactiver le bip d'appel: ▶ ... avec la touche  changer le profil

## Activation/désactivation du vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Alerte silencieuse** ▶ **Modifier**  = marche)



Ce réglage agit dans **Profil silencieux**. Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→p. 34).

## Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Tonalité avertis.** ▶ OK ... puis

Tonalité en cas de pression de touche :

- ▶ **Clic clavier:** ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message :

- ▶  **Confirmation** ▶ ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes).

- ▶  **Batterie** ▶ ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base :

- ▶  **Hors de portée:** ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer les paramètres :

- ▶ **Sauver**








Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→p. 34).

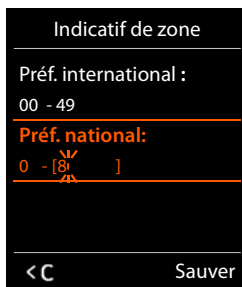
### Préfixe de zone

Pour transférer des numéros d'appel (p. ex. dans des vCards), le préfixe (international/national) doit être enregistré sur le téléphone.




Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶
  -  **Téléphonie** ▶ OK ▶  **Indicatif de zone** ▶ OK ▶
- Contrôler le préfixe (pré)réglé

Exemple



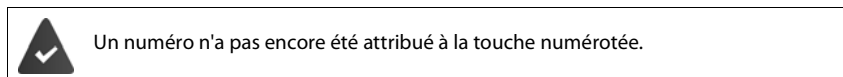
### Accès rapide aux numéros et aux fonctions



**Touches numériques :** Les touches  et  à  peuvent être assignées à un **numéro du répertoire**.


**Touches écran :** Une **fonction** est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage.

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

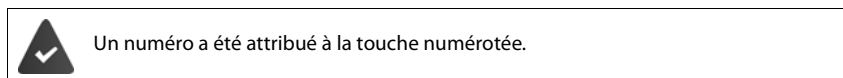
### Attribution d'un numéro aux touches numérotées (numéro raccourci)



- ▶ Appuyer sur la touche numérotée **de manière prolongée**
  - ou
  - ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ▶ appuyer sur la touche écran **Num. abrégée**
- Le répertoire s'ouvre.
- ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ OK ▶ ... le cas échéant avec  sélectionner le numéro ▶ OK ... l'entrée est enregistrée sur la touche numérotée

 Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

### Composition d'un numéro



- ▶ Appuyer sur la touche numérotée **de manière prolongée** ... le numéro est composé immédiatement


ou

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ... sur la touche écran de gauche s'affiche le numéro/le nom (abrégé le cas échéant) ▶ ... appuyer sur la touche écran ... le numéro est sélectionné

### Modification de l'attribution d'une touche numérotée

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ▶ **Modifier** ... le répertoire s'ouvre ... options possibles :

Modification de l'affectation :


- ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le numéro le cas échéant ▶ **OK**


Effacer l'affectation : ▶ **Effacer**

### Affectation d'une touche écran, modification de l'affectation



Les options possibles dépendent de la base. Si votre téléphone est connecté à un système de télécommunication, les touches de l'écran peuvent le cas échéant aussi être affectées par le biais du système de télécommunication.

- ▶ En mode veille, appuyer sur la touche écran de droite ou de gauche **de manière prolongée** ... la liste des affectations de touche possibles s'ouvre ▶ ... avec  sélectionner la fonction ▶ **OK** ... options possibles :

<b>INT</b>	Ouvrir le répertoire réseau (→p. 27)
<b>Num. abrégée</b>	Attribuer un numéro du répertoire à la touche numérotée (→p. 52)
<b>Minuteur</b>	
<b>Réveil/Alarme</b>	Régler et activer/désactiver le réveil (→p. 38)
<b>Calendrier</b>	Ouvrir le calendrier (→p. 35)
<b>Appel direct</b>	Régler l'appel direct (→p. 16)
<b>Bluetooth</b>	Ouvrir le menu Bluetooth (→p. 41)
<b>Rappel</b>	Afficher la liste des numéros bis (→p. 15)
<b>E-mail</b>	Fonction indisponible
<b>Répertoire combiné</b>	Ouvrir le répertoire (→p. 24)
<b>Autres fonctions...</b>	▶ <b>OK</b> ▶ ... avec  sélectionner une autre fonction

### Lancement de la fonction

En mode veille du téléphone : ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche écran ... la fonction correspondante s'exécute

## Autres fonctions/paramètres dépendant de la base

### Inscription du combiné

Un combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases. La procédure d'inscription dépend de la base.



Il faut effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné.  
Cette opération **doit être effectuée dans un délai configuré dans la base.**

#### Sur le combiné

- ▶ ▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Enregistrement ▶ OK ▶ **Inscrire combiné** ▶ OK ▶ ... avec sélectionner la base (si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases) ▶ OK ... une base prête à être inscrite est recherchée ▶ ... entrer le PIN système ▶ OK

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le nom du combiné s'affiche à l'écran. Dans le cas contraire, répéter l'opération.

### Inscription d'un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases. La base active est celle sur laquelle le combiné a été enregistré en dernier. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Enregistrement ▶ OK ▶ **Sélect. Base** ▶ OK ... options possibles :

Modifier la base active :

- ▶ ... avec sélectionner la base ou **Meilleure base** ▶ **Sélect.**  
 = sélectionné)

**Meilleure base:** Le combiné sélectionne la base avec la meilleure réception dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

Modification du nom d'une base :

- ▶ ... avec sélectionner la base ▶ **Sélect.** = sélectionnée) ▶ **Nom** ▶ Modifier le nom ▶ **Sauver**

### Désinscription du combiné








Le combiné doit être supprimé par le système de télécommunication (→ mode d'emploi du système de télécommunication). Si la base est provisionnée, le combiné est supprimé dans la base.

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base**).

## Modification du code PIN du combiné






Un code PIN protège le combiné contre les utilisations non autorisées (configuration usine : 0000). Le PIN du combiné doit par ex. être entré lors de la mise hors service du verrouillage de touche ou pour les connexions Bluetooth.

Modifier le code PIN système à 4 chiffres du combiné (état de livraison : 0000):

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  PIN combiné ▶ OK ▶ ... avec  entrer le code PIN actuel du combiné ▶ OK ▶ ... avec  entrer le nouveau code PIN du combiné ▶ OK

## Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Reset combiné ▶ OK ▶ Oui ... les réglages du combiné sont réinitialisés

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base ;
- Date et heure
- les entrées du répertoire et du journal d'appels

# Service client & aide


Des questions ? Vous obtiendrez une assistance rapide en vous rendant sur internet (Auerswald: [www.auerswald.de](http://www.auerswald.de)/Fontevo: [www.fontevo.com](http://www.fontevo.com)). Le partenaire spécialisé auprès duquel vous avez acheté votre appareil est à votre disposition pour toute question supplémentaire relative à votre autocommutateur privé.

---

## Questions et réponses

### Etapes de dépannage

**L'écran n'affiche rien.**

- Le combiné n'est pas activé. ►  appui **long**
- La batterie est vide. ► Remplacer ou recharger la batterie

**L'écran affiche « Pas de base ».**

- Le combiné est hors de la zone de portée de la base. ► Réduire la distance entre le combiné et la base.
- La base n'est pas activée. ► Contrôler le bloc secteur de la base

**L'écran affiche « Enregistrez combiné SVP ».**

- Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ► Enregistrer le combiné

**Vos paramètres ne sont pas pris en compte.**

- Un profil incorrect est réglé. ► Régler **Profil personnel** ... puis modifier les paramètres de l'appareil (→p. 49).

**Le combiné ne sonne pas.**

- La sonnerie est désactivée. ► Activer la sonnerie (→p. 50)
- Renvoi d'appel en externe programmé. ► Désactivation d'un renvoi d'appel (→p. 21)
- Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.
  - Activer la sonnerie pour les appels masqués (→p. 39)
- Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.
  - Vérifier la commande temporelle pour les appels externes (→p. 39)

**Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.**

- Pin système erroné. ► Répéter l'opération et réinitialiser le code PIN système sur 0000, le cas échéant.

**Votre correspondant ne vous entend pas.**

- Le combiné est en « mode secret ». ► Réactiver le microphone (→p. 17)



**Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.**

- **La présentation du numéro (CLI)** n'est pas activée chez l'appelant. ► **L'appelant** doit demander à son fournisseur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
- **La présentation du numéro de l'appelant (CLIP)** n'est pas une fonction prise en charge par le fournisseur ou n'est pas activée pour vous. ► Demander à votre fournisseur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
- Le téléphone est raccordé à un système de télécommunication/un routeur à système de télécommunication intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.
  - Réinitialiser l'installation : Débrancher brièvement le système de télécommunication. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
  - Vérifier les paramètres du système de télécommunication et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

**Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).**

- Echec de l'action/saisie erronée. ► Répéter l'opération. Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

**Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.**

- Date/heure non réglées. ► Régler la date et l'heure.

**Problèmes d'enregistrement ou de connexion avec un kit oreillette Bluetooth.**

- Effectuer une réinitialisation du kit oreillette Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).
- Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil (→p. 42).
- Répéter la procédure d'enregistrement (→p. 42).

# Caractéristiques techniques

## Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

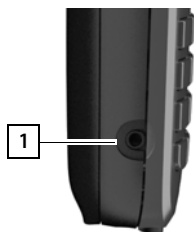
- Fixation du clip ceinture : ► Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les ergots du clip s'enclipsent dans les trous.
- Retrait du clip ceinture : ► Avec le pouce, appuyer fortement au centre du clip ceinture. ► Insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté en haut entre le clip et le boîtier. ► Retirer le clip vers le haut.



## Raccordement du kit oreillette

- Raccorder un kit-oreillette sur le côté gauche du combiné à l'aide d'une prise de 2,5 mm. **1**.

Le volume du kit oreillette correspond au réglage du volume du combiné (→p. 49).



## Raccordement du câble de données USB

Pour l'échange de données entre le combiné et le PC :

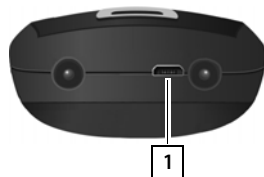
- Raccorder le câble de données USB avec micro-connecteur USB sur le port USB en bas du combiné. **1**.



Raccorder **directement** le combiné à votre PC et **non** via un hub USB.

Pour charger le combiné au moyen d'un bloc d'alimentation USB standard (par ex. celui de votre téléphone mobile) :

- Raccorder le câble de données USB avec le port USB sous le combiné **1** ► Brancher le bloc d'alimentation dans la prise électrique



## Contact avec des liquides



Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 Débrancher l'appareil du secteur.
- 2 Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.

- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

## Tables des caractères

### Écriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0		.	,	?	!		0			

1) Espace

2) Saut de ligne

---

# Index

---

## A

- Accus
  - niveau de charge . . . . . 12
- Activation/désactivation du voyant
  - Messages . . . . . 9
- Adresse IP
  - sélectionner . . . . . 14
- Affichage
  - activation/désactivation pour les nouveaux messages . . . . . 9
  - anonyme . . . . . 19
  - espace de stockage du répertoire . . . . 26
  - externe . . . . . 19
  - inconnu . . . . . 19
  - messages de la messagerie externe . . . . 9
  - rendez-vous/anniversaire manqué . . . . 36
- Afficher des nouveaux messages . . . . . 8
- Aide . . . . . 56
- Album média . . . . . 40, 52
  - consulter les images CLIP . . . . . 40
  - espace de stockage . . . . . 41
- Anniversaire, voir Rendez-vous
- Annuaire professionnel . . . . . 27
- Appel
  - à partir de l'annuaire professionnel . . . . 29
  - à partir du répertoire téléphonique en ligne 29
  - anonyme . . . . . 20
  - externe . . . . . 14
  - prendre l'appel . . . . . 16
- Appel d'urgence
  - impossible . . . . . 3
- Appel direct . . . . . 16
- Appel masqué . . . . . 19
  - mise en sourdine . . . . . 39
- Appel, anonyme . . . . . 19, 20
- Appeler
  - saisir une adresse IP . . . . . 14
- Attribution d'une touche . . . . . 52
- Attribution des touches numérotées . . . . 52
- Automatique
  - décroché automatique . . . . . 48
  - rappel . . . . . 15

---

## B

- Barre d'état
  - symboles . . . . . 12

Base	
changer	54
modification du nom	54
Bip (bip d'appel)	34
Bip d'appel (bip)	34
Bip d'avertissement, voir tonalités d'avertissement	
Bip sonore, voir bips d'avertissement	
Bloc secteur	3
Bluetooth	41
activer	41
enregistrer un appareil	42
liste des appareils connus	42
modifier le nom d'un appareil	43
retirer un appareil	43

## C

Calendrier	35
Caractéristiques techniques	58
Charge silencieuse	39
Charger, silencieusement	39
CLI, Calling Line Identification	19
CLIP, CLI Presentation	19
CLIR, CLI Restriction	19
Combiné	
activation/désactivation	5
changement de base	54
changement pour une meilleure réception	54
déconnexion	54
éclairage de l'écran	47
éclairage du clavier	48
enregistrement sur une autre base	54
fonction secret	17
grande police	47
langue d'affichage	46, 47
modèle de couleur	47
modification des réglages	46
modifier le PIN	55
réinitialisation aux réglages par défaut	52
tonalités d'avertissement	52
verrouillage du clavier automatique	48
volume de l'écouteur	17, 49
volume du mode Mains libres	17, 49
Commande temporelle pour les appels externes	39
Communication	
externe	14

Composer	
adresse IP . . . . .	14
depuis le répertoire . . . . .	14
Composer un numéro	
avec la numérotation abrégée . . . . .	52
Composition	
à partir de la liste de numéros bis . . . . .	15
depuis le journal des appels . . . . .	15
Conférence . . . . .	22
deux appels externes . . . . .	22
fin . . . . .	22
Connexion à la base . . . . .	54
Consignes de sécurité . . . . .	3
Consultation de la messagerie-externe . . . . .	9
Contact avec des liquides . . . . .	58
Correction des erreurs de saisie . . . . .	25
Customer Care . . . . .	56

---

## D

Décroché automatique . . . . .	48
Dépannage	
généralités . . . . .	56
Désactivation de la présentation	
du numéro de l'appelant . . . . .	19
Double appel	
externe . . . . .	22
terminer . . . . .	22

---

## E

Eclairage de clavier . . . . .	48
Eclairage, clavier . . . . .	48
Ecoute de messages . . . . .	32
Ecran	
éclairage . . . . .	47
réglage . . . . .	47
Écran	
écran de veille . . . . .	47
modèle de couleur . . . . .	47
modification de la langue	
d'affichage . . . . .	46, 47
Écran cassé . . . . .	3
Écran de veille . . . . .	47
Enregistrer un appareil (Bluetooth) . . . . .	42
Équipements médicaux . . . . .	3
Espace de stockage du répertoire . . . . .	26
Espace de stockage, album média . . . . .	41

---

## F

Fonction secret du combiné . . . . .	17
--------------------------------------	----

---

## G

Grande police . . . . .	47
Groupe VIP, attribuer à une entrée du répertoire . . . . .	24

---

## H

Haut-parleur . . . . .	17
------------------------	----

---

## I

Icônes	
touches écran . . . . .	12
Image	
comme écran de veille . . . . .	40
comme image CLIP . . . . .	40
effacer . . . . .	40
formats . . . . .	40
renommer . . . . .	40
Image CLIP	
consulter dans l'album média . . . . .	40
dans le répertoire . . . . .	24
Interface PC . . . . .	44

---

## J

Journal des appels	
enregistrer un numéro dans le répertoire . . . . .	31
entrée . . . . .	30
ouvrir . . . . .	30
rappeler l'appelant . . . . .	30
supprimer . . . . .	31
supprimer une entrée . . . . .	31
utiliser pour la saisie du numéro . . . . .	15
Journaux des appels . . . . .	30

---

## K

Kit oreillette (Bluetooth) . . . . .	41
--------------------------------------	----

---

## L

Langue, affichage . . . . .	46
Liquides . . . . .	58
Liste	
appareils connus (Bluetooth) . . . . .	42
Liste des numéros bis . . . . .	15
Listes de messages . . . . .	8

---

## M

Mains libres . . . . .	17
------------------------	----

---

Majuscule/minuscule . . . . .	25
Meilleure base . . . . .	54
Mélodie	
sonnerie pour les appels	
internes/externes . . . . .	50
Messagerie externe . . . . .	32
activer/désactiver . . . . .	32
saisir le numéro . . . . .	32
Microphone	
activer/désactiver . . . . .	17
Minuscule/majuscule . . . . .	25
Mise à jour . . . . .	44
Mise à jour du micrologiciel . . . . .	44
Mise en sourdine des appels	
appels masqués . . . . .	39
commande temporelle . . . . .	39
désactivation de la sonnerie	
dans le chargeur . . . . .	39
Mode rappel (réveil) . . . . .	38
Modèle de couleur . . . . .	47
Modification	
langue d'affichage . . . . .	46, 47
Modifier	
PIN du combiné . . . . .	55
volume de l'écouteur . . . . .	49
volume du mode Mains-Libres . . . . .	49
Modifier le nom des appareils	
(Bluetooth) . . . . .	43
Msg. ext. cf. Messagerie externe	

---

## N

Niveau de charge des accus . . . . .	12
Numéro	
enregistrement dans le répertoire . . . . .	24
enregistrer dans le répertoire . . . . .	26
ne pas présenter . . . . .	20
saisie . . . . .	25
saisie du numéro de la messagerie	
externe . . . . .	32
Numérotation abrégée . . . . .	14, 52

---

## P

Présentation du numéro . . . . .	19
activer/désactiver . . . . .	20
aucune . . . . .	19
désactiver temporairement . . . . .	20
Présentation du numéro de l'appelant . . . . .	19
Prise kit oreillette . . . . .	58
Profils . . . . .	34
Profils acoustiques . . . . .	34



Puissance de réception . . . . .	12
----------------------------------	----

---

## Q

Questions et réponses . . . . .	56
---------------------------------	----

---

## R

Rappel automatique	
activer . . . . .	21
supprimer . . . . .	21
Rappel de l'appelant . . . . .	21
Recherche dans le répertoire . . . . .	25
Réglage de l'heure . . . . .	11
Réglage de la date . . . . .	11
Rendez-vous	
affichage manqué . . . . .	36
création . . . . .	35
manqué . . . . .	36
signaler . . . . .	36
Rendez-vous/anniversaires manqués . . . . .	36
Renvoi d'appel . . . . .	21
Répertoire . . . . .	24
classement des entrées . . . . .	26
composer des numéros . . . . .	14
copie d'un numéro . . . . .	26
créer une entrée . . . . .	24
entrée . . . . .	24
espace de stockage . . . . .	26
ouverture . . . . .	27
parcourir . . . . .	25
rechercher une entrée . . . . .	27
sélectionner une entrée . . . . .	25
Répertoire en ligne . . . . .	27
Répondeur	
écoute des messages . . . . .	32
Retirer un appareil (Bluetooth) . . . . .	43
Réveil . . . . .	38
activer/désactiver . . . . .	38

---

## S

Saisie de caractères spéciaux . . . . .	25
Saisie de lettres accentuées . . . . .	25
Saisir du texte . . . . .	25
Service clients . . . . .	56
Services réseau, spécifiques au fournisseur	19
Signal d'appel, externe . . . . .	20
Signal d'appel, externe	
accepter/refuser . . . . .	16
Signalisation, symboles . . . . .	12
Son	

écoute .....	40
effacer .....	40
formats .....	40
renommer .....	40
Sonnerie	
commande temporelle .....	39
désactivation de la sonnerie	
dans le chargeur .....	39
mélodies pour les appels	
internes/externes .....	50
modification .....	50
Sonnerie VIP .....	24
Sonneries .....	50
Sons pour les mélodies .....	40
Suppression (combiné) .....	54
Symboles	
affichage des nouveaux messages .....	8
barre d'état .....	12
réveil .....	38
signalisation .....	12
Symboles de l'écran .....	12

---

## T

Tables des caractères .....	59
Téléphoner	
externe .....	14
prise d'appel .....	16
Tonalités d'avertissement .....	51, 52
Touche de navigation .....	6
Touche Mains-Libres .....	17
Touche Menu .....	6
Touche profil .....	34
Touches	
Mains-Libres .....	17
Menu .....	6
profils .....	34
touche de navigation .....	6
touches écran .....	7
Touches écran .....	7
attribution .....	52
icônes .....	12

---

## V

Va-et-vient	
deux appels externes .....	22
Verrouillage du clavier	
activation/désactivation .....	5
protégé par PIN .....	5
Verrouillage du clavier, automatique .....	48
Vibreur .....	51

Volume	
écouteur.....	49
haut-parleur.....	49
volume du mode Mains libres, de l'écouteur du combiné	17
volume du mode Mains-Libres.....	49
Volume de l'écouteur.....	49
Volume de l'écouteur.....	17
Volume du mode Mains libres.....	17

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.